

STADT EUPEN



VILLE D'EUPEN

**Anwesend:**

Karl-Heinz Klinkenberg  
Vorsitzender

Claudia Niessen  
Arthur Genten  
Michael Scholl  
Philippe Hunger  
Werner Baumgarten  
Schöffen

Martin Orban  
Katrín Jadin  
Karl Joseph Ortmann  
Karin Wertz  
Joachim Nahl  
Hubert Streicher  
Fabrice Paulus  
Kirsten Neycken-Bartholemy  
Tom Rosensteln  
Monika Dethier-Neumann  
Gerd Völl  
Claudine Baltus-Bailly  
Bemd Gentges  
Alexandra Barth-Vandenhirtz  
Thomas Lennertz  
Raphael Post  
Stadtverordnete

René Bauer  
Generaldirektor

**Entschuldigt:**

Dr. Elmar Keutgen  
Patricia Creutz-Vilvoye  
Stephanie Schiffer  
Stadtverordnete

**AUSZUG aus dem Beschlussregister des Stadtrates**

Öffentliche Sitzung vom 13. November 2017

**TAGESORDNUNG:** Festlegung der Zuschlagsteuern :  
b) Zuschlagsteuer auf die Steuer auf Einkommen der natürlichen Personen

-----  
**DER STADTRAT,**

Auf Grund der Artikel L1122-30, §1, L1122-31 und L1331-3 des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung;

Auf Grund der Artikel 465 bis 470 des Einkommenssteuergesetzbuches 1992;

In Anbetracht, dass vorliegende Steuer das Ziel verfolgt, sowohl der Gemeinde die Finanzmittel zu beschaffen, um ihre Aufgaben auszuüben und ihre gewünschte Politik zu führen, als auch ihr finanzielles Gleichgewicht zu sichern;

Auf Grund der Finanzlage der Stadt;

Auf Vorschlag des Gemeindegremiums sowie nach Beratung in der Finanzkommission,

**b e s c h l i e ß t**  
**mit 16 JA-Stimmen (PFF-MR, Ecolo, SPplus)**  
**gegen 6 NEIN-Stimmen (CSP),**

für das Rechnungsjahr 2018 eine Gemeindegemeinschaftsteuer auf die natürlichen Personen zu erheben zu Lasten der Einwohner, die in der Gemeinde zum 01. Januar des Steuerjahres steuerpflichtig sind. Die Steuer wird auf 8 % des Teiles der Steuer auf die natürlichen Personen festgelegt, der dem Staat für das selbe Steuerjahr geschuldet wird, gemäß den Bestimmungen des Artikels 466 des Einkommenssteuergesetzbuches 1992.

Für den Stadtrat:

Der Generaldirektor,  
gez. R. BAUER

Der Vorsitzende,  
gez. K.-H. KLINKENBERG

R. BAUER  
Generaldirektor

Für gleich lautenden Auszug:  
EUPEN, den 17. November 2017

K.-H. KLINKENBERG  
Bürgermeister